

CONCIERGE CC5000-10



Guida all'installazione e alla configurazione



Zebra si riserva il diritto di apportare modifiche a qualsiasi prodotto per migliorarne l'affidabilità, il funzionamento o il design. Zebra non si assume alcuna responsabilità derivante da o collegata all'applicazione o all'utilizzo di qualsiasi prodotto, circuito o applicazione descritti nella presente guida. Non viene concessa alcuna licenza, espressa o implicita, preclusiva o d'altro tipo sotto qualsiasi diritto di brevetto o brevetto relativo a qualsiasi combinazione, sistema, apparecchio, macchina, materiale, metodo o processo in cui potrebbero essere utilizzati i prodotti Zebra. Una licenza implicita è concessa a copertura soltanto di apparecchiature, circuiti e sottosistemi contenuti nei prodotti Zebra.

Garanzia

Per consultare il testo completo del certificato di garanzia dei prodotti hardware Zebra, visitare la pagina Web all'indirizzo http://www.zebra.com/warranty.

Solo per l'Australia

Questa garanzia è fornita da Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. I nostri prodotti vengono forniti con garanzie che non è possibile escludere ai sensi della normativa australiana sulla tutela dei consumatori (Australian Consumer Law). In caso di guasto grave, il consumatore ha diritto a una sostituzione o un rimborso e a un risarcimento per qualsiasia altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. Il consumatore ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione dei prodotti qualora questi non funzionassero o non raggiungessero una qualità accettabile e il guasto non fosse da considerarsi grave. La garanzia limitata di Zebra Technologies Corporation Australia di cui sopra va ad aggiungersi a eventuali diritti e rimedi previsti per il consumatore dall'Australian Consumer Law. Per informazioni o chiarimenti, chiamare Zebra Technologies Corporation al numero +65 6858 0722. Per conoscere i termini di garanzia più aggiornati, è anche possibile visitare il nostro sito Web http://www.zebra.com/warranty.

Informazioni sull'assistenza

In caso di problemi con l'utilizzo dell'apparecchiatura, contattare il servizio di assistenza ai sistemi o il servizio di assistenza tecnica aziendale. In caso di problemi con l'apparecchiatura, il servizio contatterà a sua volta il centro di assistenza clienti Zebra all'indirizzo http://www.zebra.com/support.

Funzioni di Concierge CC5000-10

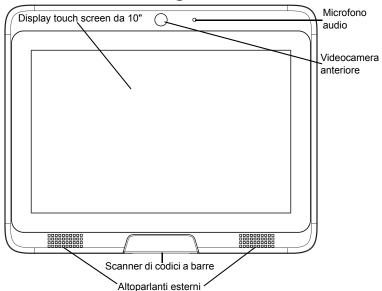


Figura 1. Vista anteriore

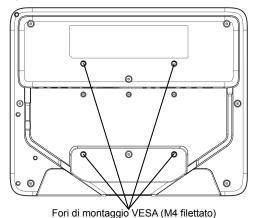


Figura 2. Vista posteriore

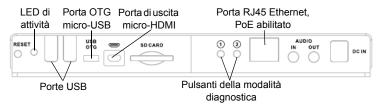


Figura 3. Porte

Panoramica

Concierge CC5000-10 è un sistema preassemblato composto dagli elementi elencati di seguito:

- Display touch screen da 10,1"
- PCB principale Concierge, fotocamera da 8 MP, altoparlanti, microfono, memoria flash, interfaccia di rete, porte per periferiche
- · Scanner di codici a barre
- · Alloggiamento del pannello
- · Cavi precablati associati.

La configurazione hardware del sistema finale potrebbe cambiare in base alle preferenze dei clienti, inclusi gli accessori aggiuntivi (venduti separatamente).

Il montaggio o l'installazione del sistema finale vengono stabiliti dal cliente (ad esempio, montare il sistema su una parete, su un supporto o all'interno di un alloggiamento progettato personalmente).

Assicurarsi che la configurazione di montaggio consenta agli utenti finali di interagire facilmente con il touch screen di Concierge CC5000-10 e che sia presente uno spazio adeguato per la scansione dei prodotti mediante lo scanner di codici a barre.

Disimballaggio

Rimuovere con cautela il Concierge CC5000-10 dalla confezione per evitare di danneggiare il display touch screen. Una volta rimosso dalla confezione, verificare che il dispositivo non sia danneggiato.

Conservare l'imballaggio perché si tratta della confezione di trasporto approvata, da utilizzare nel caso in cui fosse necessario restituire il Concierge CC5000-10 per eventuali riparazioni.

Pulizia e manutenzione

- Spegnere sempre il Concierge CC5000-10 prima di eseguire le operazioni di pulizia.
- La superficie del touch screen può essere pulita con un panno morbido inumidito con un normale detergente delicato per la pulizia dei vetri.
- Per pulire l'alloggiamento del display, utilizzare un panno morbido inumidito con un detergente delicato.
- Non toccare la superficie del display con oggetti duri o appuntiti.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, cere o solventi per la pulizia.
- Non utilizzare il prodotto nelle seguenti condizioni:
 - In ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
 - Nelle vicinanze di apparecchi che generano un intenso campo magnetico.
 - Alla luce diretta del sole

Note sulla configurazione

Le istruzioni e le schermate in questa guida descrivono le applicazioni software predefinite fornite in dotazione con il Concierge CC5000-10. I clienti e/o i partner possono sviluppare e installare ulteriori applicazioni software personalizzate da eseguire sul Concierge CC5000-10. I clienti e/o i partner possono inoltre scegliere di aggiungere i propri accessori hardware prima dell'installazione. Le configurazioni hardware e software effettive potrebbero, pertanto, variare nelle singole installazioni.

Montaggio del Concierge CC5000-10



NOTA Le istruzioni riportate nella presente guida forniscono indicazioni di base per l'installazione del sistema Concierge CC5000-10.



ATTENZIONE! Avvalersi sempre di tecnici professionisti per l'installazione, il montaggio e l'alimentazione in sicurezza del Concierge CC5000-10. Assicurarsi sempre che la posa dei cavi di alimentazione e il montaggio del Concierge CC5000-10 siano conformi alle normative edilizie locali



IMPORTANTE La presa a muro deve essere situata vicino al Concierge CC5000-10 e risultare facilmente accessibile.

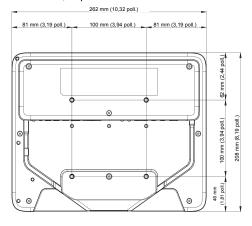
Le staffe di montaggio non sono incluse in dotazione con il Concierge CC5000-10. Per un adeguato montaggio del Concierge CC5000-10, è possibile utilizzare una staffa di montaggio conforme allo standard VESA (100 mm x 100 mm).

Il peso complessivo del sistema Concierge CC5000-10 (senza modifiche o accessori aggiuntivi) è pari a 1,4 kg/3 libbre.

Per motivi di sicurezza, le staffe di montaggio devono essere dotate di certificazione per il supporto del peso totale del sistema (modifiche apportate dal cliente o accessori supplementari inclusi).

Per montare il Concierge CC5000-10 utilizzando l'apposita staffa di montaggio:

 Gli inserti di montaggio del Concierge CC5000-10 sono di tipo M4 e hanno dimensioni pari a 10 mm. Quando si sceglie la vite appropriata, verificare che sia di lunghezza adatta all'interazione con la filettatura, ma che non penetri nell'alloggiamento del pannello del Concierge CC5000-10 per più di 10 mm/0,39 poll.



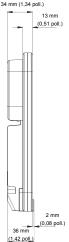


Figura 4. Dimensioni di montaggio del Concierge CC5000-10

- Allineare i fori di montaggio sulla staffa prescelta ai fori di montaggio dell'alloggiamento del pannello del Concierge CC5000-10.
- 3. Inserire e stringere le viti in ognuno dei quattro fori di montaggio allineati.

Operazioni preliminari

- Montare il Concierge CC5000-10 come descritto in Montaggio del Concierge CC5000-10 a pagina 5.
- Recuperare un cavo di alimentazione (60320 C13 IEC) adeguato all'amperaggio e alle specifiche regionali. In alternativa, questo dispositivo supporta la funzionalità Power-Over-Ethernet. Per istruzioni, vedere Connessione a una rete LAN a pagina 9.
- Inserire saldamente l'estremità femmina C13 del cavo di alimentazione nell'estremità maschio C14 della presa di alimentazione situata sul retro del Concierge CC5000-10.
- 4. Inserire l'estremità maschio del cavo di alimentazione nella presa a muro.
- Il software Concierge si avvia automaticamente e viene visualizzata la pagina di sfondo (vedere la Figura 5).

Schermata di sfondo

La schermata di **sfondo** viene visualizzata all'accensione del CC5000-10. Le unità CC5000-10 vengono fornite senza applicazioni rivolte ai clienti. All'accensione, viene visualizzata una schermata vuota con la barra di navigazione.



Figura 5. Schermata di sfondo

Schermata Impostazioni

Per configurare le impostazioni e le connessioni (ad esempio, le impostazioni Ethernet, Wi-Fi, dell'applicazione, ecc.):

- 1. Selezionare l'icona App (vedere la Figura 5) per aprire il menu App.
- 2. Selezionare l'icona Impostazioni 🌼 per visualizzare il menu Impostazioni.

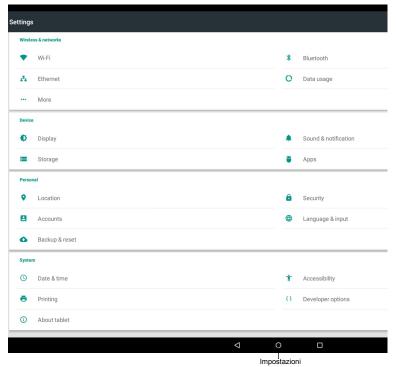


Figura 6. Schermata Impostazioni

Connessione a una rete WLAN

Per configurare una rete WLAN:

- Toccare l'icona Impostazioni
- Toccare l'icona Wi-Fi
- 3. Se la connessione Wi-Fi non è attivata, far scorrere l'interruttore in posizione On.
- Toccare Wi-Fi. Il dispositivo CC5000-10 cerca le reti WLAN nella zona e le riporta in un elenco.
- 5. Scorrere l'elenco e selezionare la rete WLAN desiderata.
- Per le reti aperte è sufficiente toccare Connetti, mentre per le reti protette è necessario immettere la password o le altre credenziali richieste, quindi toccare Connetti
- Nel campo delle impostazioni Wi-Fi, viene visualizzato Connesso a indicare che il dispositivo CC5000-10 è connesso alla WLAN.

Connessione a una rete LAN

NOTA Quando si utilizza la rete Ethernet, non viene utilizzata la connessione Wi-Fi. Se la rete Ethernet viene rimossa, viene ristabilita la connessione all'ultima rete Wi-Fi conosciuta.

Per configurare una rete LAN:

- Verificare di aver collegato un cavo Ethernet alla porta Ethernet disponibile sul retro dell'unità
- 2. Toccare l'icona Impostazioni 🕸
- 3. Toccare l'icona Ethernet
- 4. Se la rete Ethernet non è attivata, far scorrere l'interruttore in posizione On.

Scansione di codici a barre

Per eseguire la scansione dei codici a barre:

- Tenere l'articolo dotato di codice a barre a una distanza di circa 15-30 cm (6-12 poll.) dalla finestra d'uscita dello scanner.
- Quando il sensore di prossimità dello scanner rileva l'articolo, si accende un LED rosso e viene proiettato un reticolo di puntamento laser che consente di posizionare il codice a barre all'interno del campo visivo.
- Posizionare il simbolo del codice a barre stampato al centro del reticolo di puntamento, in modo che rientri completamente all'interno dell'area luminosa rettangolare formata dalla croce.
- A scansione ultimata, i dati del codice a barre vengono trasmessi all'applicazione Concierge.

Spegnimento

Per spegnere il CC5000-10, scollegare il cavo di alimentazione dal retro dell'unità.

Informazioni sulle normative

La presente guida è valida per il numero di modello seguente: CC5000-10.

Tutti i dispositivi Symbol sono progettati in conformità ai regolamenti e alle normative dei Paesi in cui vengono commercializzati e riportano etichette a norma di legge.

Le traduzioni in altre lingue sono disponibili sul seguente sito Web: www.zebra.com/support Eventuali cambiamenti o modifiche apportati ad apparecchiature Symbol e non espressamente approvati da Symbol possono annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Temperatura di funzionamento massima dichiarata: 40 °C.

Bluetooth® Wireless Technology

Questo prodotto è un dispositivo Bluetooth® approvato. Per ulteriori informazioni o per visualizzare l'elenco dei prodotti finali, visitare la pagina Web https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm.

Conformità alle normative locali per dispositivi wireless

I contrassegni di conformità, soggetti a certificazione e applicati ai dispositivi, indicano che l'utilizzo delle radio è approvato nei seguenti Paesi: Stati Uniti, Canada, Giappone, Cina, Corea del Sud, Australia ed Europa.

Per i simboli di conformità alle norme vigenti negli altri Paesi, consultare la Dichiarazione di Conformità (DoC, Declaration of Conformity) disponibile sul sito www.zebra.com/doc.

Nota: l'Europa include Austria, Belgio, Bulgaria, Repubblica Ceca, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Ungheria, Islanda, Irlanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Repubblica Slovacca, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera e Regno Unito.



L'utilizzo dei dispositivi sprovvisti di etichetta di conformità è da ritenersi illegale.

Roaming nazionale

Nel dispositivo è integrata la funzionalità di roaming internazionale (IEEE802.11d), che consente di sintonizzare il prodotto sui canali corretti del Paese di utilizzo.

Frequenza di funzionamento: FCC e IC

Dichiarazione Industry Canada

Avvertenza: con riferimento alla banda 5150-5350 MHz, il dispositivo può essere utilizzato solo al coperto per ridurre il rischio di possibili interferenze co-channel con i sistemi satellitari mobili. I radar ad alta potenza, allocati come utenti primari (ovvero prioritari) per le bande 5250-5350 MHz e 5650-5850 MHz, possono causare interferenze e/o danneggiare i dispositivi LE-LAN.



Avertissement: Le dispositive fonctionnant dans la bande 5150-5350 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Solo 2,4 GHz

Negli Stati Uniti i canali disponibili per il funzionamento 802.11 b/g sono i canali da 1 a 11. La portata dei canali è limitata dal firmware.

Consigli utili in materia di salute e sicurezza



Raccomandazioni per una postura corretta

Avvertenza: per evitare o ridurre al minimo il rischio di danni dovuti a una postura scorretta, attenersi ai consigli forniti di seguito. Rivolgersi al responsabile locale della salute e della sicurezza e operare nel rispetto dei programmi di sicurezza aziendali per la prevenzione degli infortuni sul lavoro.

- · Ridurre o eliminare i movimenti ripetitivi
- · Mantenere una postura naturale
- Ridurre o evitare gli sforzi eccessivi
- · Tenere gli oggetti utilizzati di frequente a portata di mano
- · Svolgere le attività a un'altezza adequata
- · Ridurre o eliminare le vibrazioni
- Ridurre o eliminare la pressione diretta
- Disporre di workstation regolabili
- Disporre di sufficiente spazio libero
- · Disporre di un ambiente di lavoro adeguato
- Migliorare le procedure di lavoro



Avvertenze per l'uso dei dispositivi wireless

Attenersi a tutte le avvertenze relative all'uso dei dispositivi wireless.

Ambienti potenzialmente pericolosi: installazioni fisse

È necessario rispettare le restrizioni sull'utilizzo dei dispositivi radio in prossimità di depositi di carburante, impianti chimici e zone con atmosfera satura di sostanze chimiche o particolato (come polveri, pollini o polveri metalliche).



Sicurezza negli ospedali

L'energia in radiofrequenza emessa dai dispositivi wireless potrebbe interferire con le apparecchiature elettromedicali.

Si consiglia di spegnere i dispositivi wireless quando richiesto all'interno di ospedali, cliniche o strutture per l'assistenza sanitaria in genere. In questo modo, si evita il rischio di interferenze con apparecchiature medicali sensibili.

Altri dispositivi medicali

Per sapere se il dispositivo wireless può interferire con il dispositivo medico, rivolgersi al proprio medico o al produttore dell'apparecchiatura medicale.



Linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze

Informazioni sulla sicurezza

Riduzione dell'esposizione alle radiofreguenze: utilizzo corretto

Utilizzare il dispositivo esclusivamente come indicato nelle istruzioni fornite.

Ambito internazionale

Il dispositivo è conforme agli standard di livello internazionale in materia di esposizione ai campi elettromagnetici generati da dispositivi radio. Per informazioni sull'esposizione umana ai campi elettromagnetici in ambito internazionale, consultare la dichiarazione di conformità (DoC) del Rivenditore all'indirizzo http://www.zebra.com/doc.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza dell'energia di radiofrequenza (RF) proveniente da dispositivi wireless, visitare il sito Web all'indirizzo

http://responsibility.zebra.com/index.php/downloads/,

sezione Wireless Communications and Health (Comunicazioni wireless e sicurezza).

Europa

Per soddisfare i requisiti EU sull'esposizione RF, questo dispositivo deve essere utilizzato a una distanza minima di 0 cm dal corpo dell'utente. Altre modalità di utilizzo devono essere evitate.

Stati Uniti e Canada

Dichiarazione in materia di co-locazione

Per garantire la conformità ai requisiti FCC in materia di esposizione alle radiofrequenze, l'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere usata in co-locazione o in congiunzione con un altro trasmettitore o un'altra antenna, ad eccezione di quelli approvati in questa presentazione.

Per soddisfare i requisiti FCC sull'esposizione RF, questo dispositivo deve essere utilizzato a una distanza minima di 0 cm dal corpo. Altre modalità di utilizzo devono essere evitate. Pour satisfaire aux exigences Américaines et Canadiennes d'exposition aux radiofréquences, un dispositif de transmission doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de 0 cm ou plus de corps d'une personne.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni per il Canada:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti sull'esposizione alle radiazioni IC definiti per un ambiente non sottoposto a controllo. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata mantenendo una distanza minima di 0 cm tra il radiatore e il corpo.

NOTE IMPORTANTE: (Pour l'utilisation de dispositifs mobiles)

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Alimentazione

Utilizzare SOLO un alimentatore UL LISTED ITE approvato (IEC/EN 60950-1), con le seguenti specifiche elettriche: uscita 12 Vcc/4,16 A, temperatura massima ambiente consigliata di almeno 40 °C. L'utilizzo di un altro tipo di alimentatore può risultare pericoloso e renderebbe nulla qualsiasi approvazione assegnata a questa unità.

Etichette dello scanner



CONFORME ALLE NORMATIVE 21CFR1040.10 E 1040.11, FATTA ECCEZIONE PER LE DEROGHE PREVISTE DALLE NORMATIVE LASER N. 50, DEL 24 GIUGNO 2007 E IEC 60825-1 (Ed. 2.0), EN60825-1:2007.

La classificazione del laser è riportata su una delle etichette del dispositivo.

I dispositivi con laser di Classe 1 non sono considerati pericolosi se utilizzati per gli scopi previsti. La seguente dichiarazione è richiesta per la conformità con le normative statunitensi e internazionali:

Gli scanner laser di Classe 2 utilizzano un diodo a luce visibile di bassa potenza. Come nel caso di tutte le sorgenti di luce intensa (ad esempio il sole), evitare di fissare direttamente il raggio luminoso. L'esposizione temporanea a laser di Classe 2 non viene ritenuta dannosa.



AVVERTENZA: L'utilizzo dei comandi, l'introduzione di modifiche e l'esecuzione di procedure diversi da quanto specificato nel presente documento possono determinare un'esposizione pericolosa ai raggi laser.

Dispositivi LED

Conformi agli standard IEC/EN60825-1:2001 e IEC/EN62471:2006

CAUTION - CLASS 1M LED LIGHT WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

VORSICHT - LED LICHT KLASSE - 1M, WENN ABDECKUNG GEOFFNET.

NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN.

ATTENTION - CLASSE 1M LUMIERE LED UN FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES.

注意: 打开时 有 1M 类 LED 辐射 勿 通过光学仪器直视 光束

Requisiti in materia di interferenze in radiofreguenza (FCC)



Nota: la presente apparecchiatura è stata testata e giudicata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono concepiti per garantire una protezione adeguata contro le interferenze dannose negli ambienti domestici. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofreguenza. Se non

è installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Non è escluso che ciò possa verificarsi anche in particolari tipi di installazioni. In caso di interferenze dannose con la ricezione del segnale radio o televisivo, riscontrabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si invita l'utente a completare una o più procedure descritte di sequito:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione
- Aumentare la distanza tra il ricevitore e l'apparecchiatura
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

Trasmettitori radio (Parte 15)

Il presente dispositivo è conforme alle disposizioni della Parte 15 delle normative FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Normativa sulle interferenze da frequenze radio - Canada

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Trasmettitori radio

Per dispositivi RLAN:

L'utilizzo delle reti RLAN a 5 GHz in Canada è soggetto alle seguenti restrizioni:

Banda limitata 5.6 - 5.65 GHz

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito:

- (1) il dispositivo non può causare interferenze e
- (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Contrassegno: la sigla "IC." che precede la certificazione radio indica soltanto che il dispositivo è conforme alle specifiche tecniche di Industry Canada.

(SEE)

L'uso delle reti RLAN a 5 GHz nell'area SEE è soggetto alle seguenti restrizioni:

L'intervallo 5,15 - 5,35 GHz è limitato solo all'uso in interni.

Dichiarazione di conformità

Con la presente Zebra dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alle direttive 2014/53/EU e 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al sequente indirizzo: www.zebra.com/doc.

Giappone (VCCI) - Consiglio di Controllo Volontario per l'Interferenza

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Questo è un prodotto di Classe B basato sullo standard VCCI (Voluntary Control Council for Interference, Consiglio di Controllo Volontario per l'Interferenza) di Information Technology Equipment. Se utilizzato in prossimità di una radio o televisore in ambiente domestico, potrebbe causare interferenze radio. Installare e utilizzare l'apparecchiatura in conformità al manuale di istruzioni.

Dichiarazione di avvertenza di Classe B ITE (Corea)

기 종 별	사 용 자 안 내 문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

Altri Paesi

Australia

L'utilizzo delle RLAN a 5 GHz in Australia è limitato alla seguente banda: 5,5 - 5,65 GHz.

Brasile (EMISSIONI INDESIDERATE - TUTTI I PRODOTTI)

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.anatel.gov.br.

Declarações Regulamentares para Concierge CC5000-10 - Brazil

Nota: A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo Concierge CC5000-10. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n°242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções n° 303/2002 e 533/2009.

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado pelo menos 0 centímetros de distância do corpo. Para maiores informações, consulte o site da Anatel.

Cile

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Questo dispositivo è conforme alla disposizione n. 403 del 2008 emanata in materia di radiazioni elettromagnetiche dal Sottosegretario alle telecomunicazioni.

Cina

Certificato di qualità in cinese se la fabbrica dispone della certificazione ISO 9001.

合格证: Certificato di qualità



Unione doganale eurasiatica

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.



Hong Kong

In conformità alla normativa HKTA1039, la banda 5,15 GHz-5,35 GHz è riservata all'utilizzo in interni.

Messico

Intervallo di freguenza limitato a: 2,450 - 2,4835 GHz.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Il funzionamento del presente dispositivo è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) l'apparecchiatura o il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare funzionamenti indesiderati.

Corea del Sud

Per apparecchiature radio che utilizzano la gamma 2400~2483,5 MHz o 5725~5825 MHz, dovrebbero apparire le due seguenti espressioni:

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Corea del Sud

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비 는전파혼 신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다 .

Taiwan

臺灣

低功率雷冲調制性雷機管理解失

第十二條

經型式經濟合格之低功率等物種機 非經行,公司、商制成使用者均不得直達更發棄、加大功率或變更原場十之特性及功能。

第十四條

低力率排頻電機之使用不得,營門航安全及干擾合法通信,經效現有干擾思象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續由田

前項合法通信、指依電信規定作業之無線電通信。

低功率身城面電機道忍受合法通信或工業、科學及緊疫用電波調料性電機份備之干擾。

在5.25-5.35 秭赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備,限於室內使用。

減少電磁處響。請妥適使用

Ucraina

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Thailandia

เครื่ องโทรคมนาคมและอ ปกรณ์ นี้ มี ความสอดคล้ องตามข้ อกำหนดของ กทช .

Dichiarazione di conformità RAEE (Turchia)

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: http://www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skonèení jejich životnosti vrátit spoleènosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Français : clients de l'Union Européenne : tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weee.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: http://www.zebra.com/weee

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: http://www.zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: http://www.zebra.com/weee.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej http://www.zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją "Zebra". Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: http://www.zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg http://www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesati: http://www.zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: http://www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: http://www.zebra.com/weee.

Assistenza software

Zebra vuole garantire ai clienti la disponibilità delle versioni software più aggiornate a cui hanno diritto al momento dell'acquisto del prodotto.

Per verificare che sul dispositivo Zebra fornito sia presente la versione software più aggiornata, visitare la pagina Web all'indirizzo www.zebra.com/support. Per verificare la disponibilità dell'ultima versione del software, scegliere Software Downloads (Download software) > Product Line/Product (Produto/Linea di prodotti) > Go (Vai).

Se la versione più aggiornata del software non risultasse installata sul dispositivo al momento dell'acquisto, è possibile richiederla inviando un messaggio e-mail a Zebra all'indirizzo entitlementservices@zebra.com,

includendo le sequenti informazioni essenziali del dispositivo:

- · Numero modello
- · Numero di serie
- · Prova di acquisto
 - Titolo del download del software richiesto.

Se Zebra stabilisce che l'utente ha il diritto di disporre della versione più aggiornata del software, questi riceverà un messaggio e-mail contenente un collegamento al sito Web Zebra per il download della versione appropriata.

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

INSTALLANDO E/O UTILIZZANDO IL PRODOTTO, L'UTENTE DICHIARA DI AVER LETTO IL CONTRATTO DI LICENZA, DI AVERNE COMPRESO IL CONTENUTO E DI ACCETTARNE LE CONDIZIONI. SE NON SI ACCETTARO LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, IL RIVENDITORE NON CONCEDERÀ LA LICENZA D'USO PER I PRODOTTI E L'UTENTE NON SARÀ AUTORIZZATO A UTILIZZARE O INSTALLARE QUESTO PRODOTTO.

Concessione di licenza. Il Rivenditore concede all'utente ("Licenziatario" o "utente") una licenza personale, non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del software e della documentazione ("Prodotti"). Tale licenza è soggetta ai termini e alle condizioni del presente Contratto. L'utente dovrà utilizzare i Prodotti solo per scopi aziendali interni ed esclusivamente per supportare i dispositivi del Rivenditore. Qualsiasi utilizzo dei Prodotti al di fuori delle condizioni qui stabilite è severamente vietato e verrà considerato una violazione al presente Contratto,

determinando la risoluzione immediata della Licenza. Nel caso di una violazione del presente Contratto, il Rivenditore sarà autorizzato a impiegare tutti i possibili rimedi previsti dalla legge o per equità (inclusi provvedimenti ingiuntivi e il recupero immediato di tutti i Prodotti, a meno che il Licenziatario non sia un'agenzia federale del governo degli Stati Uniti).

Non è consentito distribuire, concedere in sublicenza, noleggiare, prestare, esportare, riesportare, rivendere, spedire, trasferire o far esportare, riesportare, rivendere, spedire o trasferire, direttamente o indirettamente, i Prodotti oggetto del presente Contratto. L'utente non ha il diritto e non deve permettere ad altri di: (i) modificare, tradurre, decompilare, mettere sul mercato illegalmente, decodificare, disassemblare o estrarre parti integranti dei Prodotti; (ii) copiare l'aspetto o le funzionalità dei Prodotti; (iii) rimuovere le informazioni proprietarie, i marchi, le etichette o i logo dai Prodotti; (iv) noleggiare o trasferire a terzi, interamente o in parte, i Prodotti senza il previo consenso scritto del Rivenditore; o (v) utilizzare hardware o software progettati per neutralizzare i dispositivi di protezione contro la copia, se i Prodotti sono dotati di tali dispositivi di protezione.

Il diritto di eseguire copie dei Prodotti non sarà trasferito in alcun momento al Licenziatario e rimarrà prerogativa esclusiva del Rivenditore. Tutti i diritti di proprietà intellettuale sviluppati, creati o preparati dal Rivenditore in relazione ai Prodotti restano prerogativa del Rivenditore e il presente Contratto non concederà al Licenziatario alcun diritto di proprietà intellettuale.

Le parti dei Prodotti sono protette dalle leggi sul copyright e sui brevetti degli Stati Uniti, dalle disposizioni dei trattati internazionali e dalle altre normative applicabili. Pertanto, i Prodotti devono essere trattati come qualsiasi altro materiale protetto da copyright (ad esempio libri o musica). È tuttavia consentito fare una copia dei Prodotti a scopo esclusivo di backup. La duplicazione non autorizzata dei Prodotti costituisce una violazione del copyright e negli Stati Uniti è punibile dalle corti federali con la multa o la reclusione.

Esclusione di responsabilità. IL RIVENDITORE NON CONCEDE, E L'UTENTE NON RICEVE, GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE, IMPLICITE O DI LEGGE O IN QUALSIASI COMUNICAZIONE CON L'UTENTE. IL RIVENDITORE DECLINA SPECIFICATAMENTE QUALSIASI GARANZIA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. I PRODOTTI SONO FORNITI "COME SONO". IL RIVENDITORE NON GARANTISCE CHE I PRODOTTI SODDISFERANNO I REQUISITI DELL'UTENTE O CHE IL LORO FUNZIONAMENTO SARÀ PRIVO DI INTERRUZIONI ED ERRORI E CHE I DIFETTI DEI PRODOTTI VERRANNO CORRETTI. IL RIVENDITORE NON GARANTISCE LA CORRETTEZZA, L'ACCURATEZZA O L'AFFIDABILITÀ DEI PRODOTTI. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione delle garanzie implicite, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non essere applicabile all'utente.

Limitazione di responsabilità. AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO, LA RESPONSABILITÀ TOTALE DEL RIVENDITORE PER DANNI NON DEVE SUPERARE L'IMPORTO COMPLESSIVO PAGATO DALL'UTENTE PER I PRODOTTI CONCESSI IN LICENZA. IL RIVENDITORE NON SARÀ IN NESSUN CASO RESPONSABILE DI DANNI INCIDENTALI, CONSEQUENZIALI, INDIRETTI, SPECIALI O PUNITIVI DI QUALSIASI NATURA, COMPRESI, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, PERDITE DI PROFITTI, PASSIVITÀ O LESIONI A TERZI, PREVEDIBILI O NON PREVEDIBILI, A PRESCINDERE DAL FATTO CHE IL RIVENDITORE SIA STATO AVVERTITO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, pertanto le suddette esclusioni potrebbero non essere applicabili all'utente. Questa limitazione di responsabilità rimane valida anche in seguito alla risoluzione del presente Contratto e si applica anche in caso di eventuali disposizioni incompatibili nel Contratto stesso. Il Licenziatario dovrà intentare eventuali azioni ai sensi del presente Contratto entro un (1) anno dall'inizio dell'azione giudiziaria.

Manutenzione. Salvo diverse disposizioni di un contratto separato, il Rivenditore non sarà responsabile per la manutenzione o l'assistenza sul campo dei Prodotti.

Attività ad alto rischio. I Prodotti non sono tolleranti ai guasti e non sono stati progettati, sviluppati o ideati per essere utilizzati o rivenduti come software di controllo online in ambienti pericolosi che richiedono prestazioni sicure come, ad esempio in centrali nucleari, sistemi di navigazione o comunicazione aerea, sistemi di controllo del traffico aereo, macchine di sostegno diretto alla vita o armamenti, settori in cui il guasto dei Prodotti potrebbe determinare direttamente decessi, lesioni personali o gravi danni fisici e ambientali (tali settori vengono di seguito definiti "Attività ad alto rischio"). Il Rivenditore e i relativi fornitori non riconoscono specificamente alcuna garanzia esplicita o implicita di idoneità per le Attività ad alto rischio. Scegliendo di utilizzare i Prodotti in Attività ad alto rischio, l'utente accetta di indennizzare, difendere ed esonerare il Rivenditore da e in relazione a tutti i danni, le spese e le perdite correlati a questo tipo di utilizzo.

Governo degli Stati Uniti. Se si acquistano i Prodotti per conto di un'unità o di un ente governativo degli Stati Uniti, si applica quanto segue. L'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione dei Prodotti sono soggetti alle restrizioni di cui ai sottoparagrafi (c) (1) e (2) della clausola Commercial Computer Software - Restricted Rights delle norme FAR 52.227-19 (GIUGNO 1987), qualora applicabile, se non diversamente indicato dal Dipartimento della Difesa. Se indicato dal Dipartimento della Difesa, l'uso, la duplicazione o la divulgazione dei Prodotti sono soggetti ai diritti limitati di cui al sottoparagrafo (c) (1) (ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software delle norme DFARS 252.227-7013 (OTTOBRE 1988), qualora applicabile. I Prodotti possono includere o non includere un avviso relativo ai diritti limitati o altri avvisi relativi ai termini e alle condizioni del presente Contratto. I termini e le condizioni del presente Contratto continueranno a essere applicati, ma soltanto nella misura in cui non siano incompatibili con i diritti indicati nelle summenzionate disposizioni FAR e DFARS, valide per l'ente specifico o per la specifica transazione di approvvigionamento. Legislazione applicabile. Il presente Contratto è disciplinato dalle leggi degli Stati Uniti d'America, nella misura in cui queste sono applicabili e in caso contrario dalle leggi dello Stato di New York, indipendentemente da eventuali norme sui conflitti tra leggi.

Conformità alle leggi. Il Licenziatario dovrà rispettare tutte le leggi e le normative applicabili, incluse le leggi e le normative di esportazione degli Stati Uniti. Senza la previa autorizzazione del Rivenditore e dell'autorità governativa preposta degli Stati Uniti, il Licenziatario non potrà in qualsiasi forma esportare o riesportare, vendere o rivendere, spedire o rispedire, nonché trasferire, tramite mezzi diretti o indiretti, alcun elemento, dato tecnico o prodotto, diretto o indiretto, venduto o altrimenti fornito a persone in qualsiasi territorio per il quale il governo degli Stati Uniti o una delle sue agenzie al momento dell'azione giudiziaria richiede una licenza di esportazione o un'altra approvazione governativa.

La violazione di tale disposizione rappresenterà una violazione materiale del presente Contratto, determinandone la risoluzione immediata da parte del Rivenditore.

Software di terze parti. I Prodotti possono contenere uno o più articoli di Software forniti da terze parti. I termini del presente Contratto disciplinano l'utilizzo di eventuali software di terze parti A MENO CHE NON SIA INCLUSA UNA LICENZA A PARTE PER IL SOFTWARE DI TERZE PARTI. IN TAL CASO L'UTILIZZO DEL SOFTWARE DI TERZE PARTI SARÀ REGOLATO DA TALE LICENZA SEPARATA.

Software Open Source. I Prodotti possono contenere uno o più articoli di Software Open Source. Il Software Open Source è un software coperto da una licenza disponibile pubblicamente e disciplinata in via esclusiva dalle leggi sul copyright. Tutti i termini e gli obblighi di tale licenza sono validi per il Licenziatario solamente in caso di copia, utilizzo e/o distribuzione del software concesso in licenza. Tali obblighi spesso includono uno o più obblighi di attribuzione, distribuzione o copyleft, nonché adempienze in materia di proprietà intellettuale. L'utilizzo di software Open Source è soggetto ai termini e alle condizioni del presente Contratto, nonché ai termini e alle condizioni della licenza corrispondente di ciascun pacchetto Software Open Source. In caso di conflitto tra i termini e le condizioni del presente Contratto e i termini e le condizioni della licenza del Software Open Source, la licenza del Software Open Source applicabile avrà la precedenza. Le copie delle licenze per il Software Open Source incluso (se presenti) e i relativi riconoscimenti, attribuzioni e informazioni dettagliate sul software vengono forniti nella copia elettronica del presente Contratto, disponibile nelle Note legali o nel file LEGGIMI associati al Prodotto. Il Rivenditore è obbligato a riprodurre le licenze, i riconoscimenti e gli avvisi di copyright del software così come vengono forniti da autori e proprietari. Tali informazioni saranno pertanto riportate nella lingua di origine, senza modifiche o traduzioni.

A seconda dei termini della licenza del Software Open Source specifico, il codice sorgente potrebbe non essere fornito. Consultare tutte le informazioni sul Software Open Source per individuare in quali pacchetti Software Open Source è disponibile o viene fornito un codice sorgente. Per istruzioni su come ottenere una copia di un qualsiasi codice sorgente reso pubblicamente disponibile da Zebra e relativo al Software Open Source distribuito da Zebra, è possibile inviare una richiesta scritta (includendo la versione e il nome del Prodotto Zebra, nonché le specifiche del Software Open Source) a: Zebra Technologies Corporation, Open Source Software Director, Legal Department, 3 Overlook Point. Lincolnshire. IL 60069 USA.



Zebra Technologies Corporation 3 Overlook Point Lincolnshire, Illinois 60069 USA http://www.zebra.com

Zebra e il logo della testa di zebra stilizzata sono marchi di ZIH Corp., registrati in molte giurisdizioni in tutto il mondo. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2017 Symbol Technologies LLC, una filiale di Zebra Technologies Corporation.

